



**Enfoque Estratégico  
para la Gestión de  
Productos Químicos  
a Nivel Internacional**

Distr.: General  
28 de marzo de 2009

Español  
Original: Inglés

---

**Conferencia Internacional sobre gestión de los productos químicos**

**Segundo período de sesiones**

Ginebra, 11 a 15 de mayo de 2009

Tema 4 a) del programa provisional\*

**Aplicación del Enfoque Estratégico para la gestión  
de productos químicos a nivel internacional:**

**Evaluación y orientación sobre la aplicación y el examen y  
la actualización del Enfoque Estratégico**

**Presentación del Consejo Internacional de asociaciones de la  
industria química: informe sobre el progreso logrado en la  
aplicación del Enfoque Estratégico para la gestión de los  
productos químicos a nivel internacional**

**Nota de la Secretaría**

La secretaría tiene el honor de distribuir, en el anexo de la presente nota, el resumen ejecutivo de un informe sobre el progreso logrado en la aplicación del Enfoque Estratégico para la gestión de los productos químicos a nivel internacional presentado por el Consejo Internacional de asociaciones de la industria química para información de la Conferencia. El resumen ejecutivo se distribuye tal y como recibió, sin haber sido objeto de edición oficial.

---

\* SAICM/ICCM.2/1.



## CONSEJO INTERNACIONAL DE ASOCIACIONES DE LA INDUSTRIA QUÍMICA INFORME DE PROGRESO PARA LA ICCM-2

### RESUMEN EJECUTIVO<sup>1</sup>

#### Descripción general

En 2002, la industria química mundial, representada por el Consejo internacional de asociaciones de la industria química (ICCA) y sus miembros, se unió a otros interesados y a los gobiernos en la Cumbre mundial sobre el desarrollo sostenible (WSSD), realizada en Johannesburgo, para establecer el objetivo de que, para el año 2020, los productos químicos se produzcan y utilicen de forma tal que se minimice el impacto de los efectos adversos significativos en la salud humana y el medio ambiente. La industria continúa apoyando este objetivo y trabaja activamente para alcanzarlo.

El ICCA también participó en la formulación y adopción del Enfoque estratégico para la gestión de productos químicos a nivel internacional (SAICM) durante la primera Conferencia internacional sobre gestión de los productos químicos (ICCM) que se realizó en Dubai, en 2006. El SAICM constituye un marco de referencia para la elaboración de políticas que promueve la seguridad de los productos químicos en todo el mundo con el propósito general de alcanzar la meta acordada en la WSSD. El SAICM reconoce el aporte esencial que han brindado los productos químicos a la sociedad moderna, pero también reconoce que aún se debe mejorar la gestión de este tipo de productos.

El ICCA está comprometido con la aplicación satisfactoria del SAICM. En efecto, los objetivos principales de las políticas del SAICM, con relación a la reducción de riesgos, los conocimientos y la información, la administración, el desarrollo de capacidades y tráfico ilegal, han directamente formado los esfuerzos de la industria para cumplir el objetivo de la WSSD para 2020.

El presente informe proporciona información en detalle sobre la forma en que el ICCA ha trabajado, a nivel mundial desde 2006, para cumplir con el objetivo mutuo de lograr un uso seguro de los productos químicos que no dañe el medio ambiente y además establece los propósitos del ICCA de seguir progresando en los próximos años.

#### Progreso concreto alcanzado desde la Conferencia de Dubai de 2006

El ICCA presentó dos iniciativas voluntarias en Dubai como sus principales aportes para cumplir con los objetivos del SAICM y para mejorar la gestión segura de los productos químicos. Cada uno de estos programas se vincula estrechamente con la Estrategia de política global del SAICM y refleja el compromiso del ICCA de elevar el estándar global de seguridad de los productos y

---

<sup>1</sup> Este documento es el Resumen ejecutivo del Informe de progreso del ICCA para la ICCM-2. El informe completo se emitirá antes de la ICCM-2.

armonizar la gestión segura de los productos químicos. Ambas iniciativas han logrado un progreso importante desde 2006, como se describe a continuación.

### ***Declaración global de Responsible Care®***

La iniciativa global de la industria lanzada en la Conferencia de Dubai fue la Declaración global de Responsible Care. Tal Declaración global trasciende los elementos de los programas existentes de la industria para establecer un diálogo público cada vez mayor sobre temas de desarrollo sostenible y salud pública relacionados con el uso de los productos químicos y la necesidad de obtener mayor transparencia en la industria.

Está basada en el programa original de Responsible Care, que es la iniciativa voluntaria de la industria según la cual las compañías, mediante sus asociaciones nacionales, trabajan para mejorar continuamente su desempeño en materia de medio ambiente, salud y seguridad. El programa Responsible Care, actualmente implementado por 53 asociaciones, ha sido ampliamente reconocido por sus logros. El ex Secretario general de la ONU, Kofi Annan, lo describió como un "modelo ejemplar de autoregulación que otras industrias deberían seguir". Uno de los principios básicos del programa Responsible Care es el compromiso con la mejora continua en el desempeño relacionado con el medio ambiente, la salud y la seguridad (EHS). El programa también compromete a la industria a mejorar la transparencia, el seguimiento del desempeño y la presentación de informes. La Declaración global pretende extender estos compromisos en todo el mundo. Las compañías y asociaciones han dado importantes pasos en los últimos cinco años con relación a la recopilación y presentación de informes sobre medidas de desempeño de la industria en conformidad con esta iniciativa, esto ha hecho posible que el ICCA recopile y publique estadísticas de desempeño disponibles para la revisión pública. El último Informe del estado de Responsible Care está disponible en [www.icca-chem.org](http://www.icca-chem.org).

Sobre esa sólida base de accesibilidad, seguimiento del desempeño y compromiso de mejora continua, el ICCA elaboró la Declaración global de forma tal que contribuye de manera más directa con los cinco objetivos establecidos en la Estrategia de política global del SAICM. La Declaración global ya ha avanzado en la mejora de los conocimientos y la información acerca de los productos químicos, la reducción de riesgos, en la optimización de los procesos para obtener una mejor administración en conformidad con el programa Responsible Care, en el desarrollo de capacidades en todo el mundo a medida que nuevas naciones adoptan el programa Responsible Care y en la ampliación de este programa a toda la cadena de valores de la industria. Prevemos mayores progresos a medida que la iniciativa se expanda por todo el mundo y todos los sectores de la industria.

### ***La Estrategia global de productos***

La otra iniciativa importante del ICCA que lanzó en la Conferencia de Dubai fue la Estrategia global de productos. La Estrategia global de productos se elaboró para mejorar el desempeño en la administración de los productos de la industria, evaluar ese desempeño y optimizar la comunicación y la transparencia con relación a los peligros y riesgos de los productos químicos y su manejo seguro y correcto en toda la cadena de valores. Tiene por objetivo desarrollar herramientas, como directrices mundiales para la administración de productos, un proceso para las identificaciones de seguridad de los productos químicos y recomendaciones sobre la gestión segura, para abordar las inquietudes de interés público sobre los productos químicos en el comercio. También se elaboró con el propósito de respaldar las expectativas de la política de gestión de productos químicos a nivel regional, nacional e internacional. La Estrategia global de productos está relacionada estrechamente con la Declaración global de Responsible Care en cuanto a la mejora en la

administración de los productos en toda la cadena de suministros. Si bien la administración de los productos siempre ha sido una disciplina para el programa Responsible Care, la Estrategia global de productos proporciona un enfoque detallado y acciones específicas para mejorar el desempeño de la industria en esta área crítica en el futuro. (Para obtener más información, visite [www.icca-chem.org/Home/ICCA-initiatives/Global-product-strategy/](http://www.icca-chem.org/Home/ICCA-initiatives/Global-product-strategy/)).

### *Logros desde 2006*

La implementación por parte del ICCA de estos dos programas tuvo un éxito notable en todo el espectro de los objetivos de las políticas del SAICM desde 2006. Podemos nombrar algunos ejemplos:

- definición de mejores prácticas para un conjunto básico de información sobre peligros y exposición apropiado para realizar evaluaciones de seguridad de productos químicos;
- desarrollo de directrices globales de administración de productos dirigidas a asociaciones y compañías afiliadas para acelerar la aplicación de programas de gestión de productos químicos;
- adopción de un proceso global de administración de Responsible Care para garantizar un nivel más alto de responsabilidad en el desempeño y el mantenimiento de la ética de dicho programa;
- presentación de proyectos para la generación de capacidades en países en vías de desarrollo de África, Asia del Pacífico, América Latina y otros países con economías en transición;
- respaldo asegurado de más de 75 directores ejecutivos de compañías mundiales para la Declaración global de Responsible Care y la Estrategia global de productos. (estas compañías se suman a la lista de 79 compañías presentes en la ICCM-1);
- ampliación de la red de Responsible Care para incluir a Rusia y otros países de Europa oriental, elaboración de un proyecto piloto con las compañías nacionales de China y análisis de una iniciativa para la región del Golfo Pérsico;
- nuevas asociaciones con gobiernos de países en vías de desarrollo;
- participación en investigaciones científicas para abordar inquietudes nuevas y emergentes sobre el medio ambiente y la salud en conformidad con la Iniciativa de investigación de gran alcance; y
- presentación de informes sobre el progreso de la industria a nivel mundial con transparencia en [www.responsiblecare.org](http://www.responsiblecare.org).

Además de estos logros, el ICCA también llevó a cabo una reestructuración interna para permitir que la organización aplique de manera más efectiva las iniciativas de la Declaración global de Responsible Care y la Estrategia global de productos. Como resultado, la industria mundial ahora se encuentra en una mejor posición para adoptar estas iniciativas después del ICCM-2.

### **Expectativas futuras**

El ICCA reconoce que todavía queda mucho por hacer. Confía en que sus miembros se basarán en el importante progreso alcanzado hasta la fecha mediante la implementación de programas actuales y futuros para toda la industria y específicos del SAICM, y se compromete a mantener un progreso continuo en los próximos años.

Expresamente, los esfuerzos de administración de productos y gestión de productos químicos del ICCA serán cada vez más transparentes. Por ejemplo, la Estrategia global de productos incluye una fecha límite en 2018 para que las compañías evalúen en su totalidad la seguridad de sus productos químicos en el comercio y un objetivo intermedio en 2012 para que las compañías presenten informes y debatan su progreso en la realización de estas evaluaciones. Además, el ICCA se compromete en el futuro a presentar informes sobre aproximadamente 15 ó 20 parámetros más de desempeño en la administración de productos. Estas tareas de evaluación y presentación de informes contribuirán con nuestro propio compromiso de mejora continua. También permitirán que la comunidad mundial evalúe el progreso alcanzado por la industria química, en el presente y en el futuro, para cumplir con los objetivos del SAICM.

Para 2020, las compañías afiliadas del ICCA deberán haber alcanzado los siguientes objetivos:

- establecer un conjunto básico de información sobre peligros y exposición apropiado para realizar evaluaciones de seguridad de productos químicos en el comercio;
- mejorar la capacidad global de aplicar prácticas de evaluación de seguridad y procedimientos de gestión segura, especialmente en países en vías de desarrollo;
- compartir información relevante sobre la seguridad de los productos con coproductores, gobiernos y el público en general;
- trabajar en toda la cadena de valores para que los proveedores y clientes puedan evaluar de manera efectiva la seguridad de sus productos y mejorar su desempeño;
- elaborar resúmenes de seguridad de los productos en cuanto a los productos químicos disposición del público; y
- ampliar la estructura de monitoreo y presentación de informes incluyendo parámetros adicionales para seguir el progreso de forma cuantitativa y respaldar la mejora continua en la gestión segura de productos químicos a nivel global.

En resumen, el ICCA y sus miembros de todo el mundo se comprometen a trabajar con todos los interesados para que el SAICM sea un éxito y para cumplir con el objetivo de la WSSD en 2020.

-----